



Are You Protected?

Measles cases are occurring across the US and internationally. Getting the MMR vaccine is the best way to protect yourself and your family from getting measles. Staying updated with vaccines also protects those too young to be vaccinated. Learn more at: ph.lacounty.gov/measles.

Вы защищены от кори?

В США и по всей земле продолжают случаи заболевания корью. Вакцина от кори-паротита-краснухи (MMR) — лучший способ защитить себя и свою семью от кори. Своевременная вакцинация также помогает защитить тех, кто слишком мал для прививки. Подробно на сайте: ph.lacounty.gov/measles.

Highly Contagious

Measles is highly contagious and can spread easily. Most people who have not been immunized against measles will get it if they have contact with the virus. Getting vaccinated is the best way to protect yourself and your family. Learn more at: ph.lacounty.gov/measles.

Корь очень заразна!

Корь очень заразна и может легко распространяться. Большинство людей, не привитых против кори, заболеют ею при контакте с людьми больными корью. Вакцинация — лучший способ защитить себя и свою семью. Подробно на сайте: ph.lacounty.gov/measles.

Get Immunized

The measles-mumps-rubella (MMR) vaccine is safe and more than 95% effective in preventing measles. Review your immunization record and make sure you are protected against measles. Learn more at: ph.lacounty.gov/measles.

Сделайте прививку!

Вакцина от кори-паротита-краснухи (MMR) безопасна и более чем на 95% эффективна в профилактике кори. Проверьте свою карту прививок и убедитесь, что вы защищены! Подробности на сайте: ph.lacounty.gov/measles.

Russian

Updated 4/15/25

Know the Symptoms

Knowing the symptoms of measles is crucial for early detection. Look out for:

-  Fever
-  Rash
-  Cough
-  Runny nose
-  Red, watery eyes

 If you have symptoms or have been exposed to measles, call your doctor before going in. To learn more about measles visit: ph.lacounty.gov/measles.

Симптомы кори

Раннее выявление кори важно для предотвращения осложнений. Будьте внимательны к следующим симптомам:

-  Повышенная температура
-  Сыпь
-  Кашель
-  Насморк
-  Красные, слезящиеся глаза

 Если у вас появились такие симптомы или вы контактировали с больным корью, обратитесь к врачу, прежде чем идти в больницу. Узнать больше о кори можно на сайте: ph.lacounty.gov/measles.

Measles Stats

Measles is not just a childhood illness—it's a serious disease that can lead to severe complications, especially for children. Getting immunized against measles is the best way to protect yourself and others. Learn more at: ph.lacounty.gov/measles.

Статистика кори

Корь — это не просто детская болезнь, это серьезное заболевание, которое может привести к серьезным осложнениям, особенно у детей. Вакцинация от кори — лучший способ защитить себя и других. Подробности на сайте: ph.lacounty.gov/measles.